

## SPIS TREŚCI

	str.:
Wstęp . . . . .	8
Budowa i działanie okrętowych urządzeń hydraulicznych . . . .	10
1. Wiadomości wstępne . . . . .	10
1.1. Napęd hydrauliczny na statkach . . . . .	10
1.2. Zasady działania napędu hydraulicznego . . . . .	12
1.3. Układ napędu hydraulicznego . . . . .	16
1.4. Parametry robocze elementów układów hydraulicznych . . . . .	22
1.5. Straty energii i sprawność urządzeń hydraulicznych . . .	24
2. Podstawowe symbole graficzne elementów hydrauliki . . . .	30
3. Elementy składowe instalacji hydraulicznych . . . . .	58
3.1. Pompy hydrauliczne . . . . .	58
3.2. Elementy wykonawcze urządzeń hydraulicznych . . . .	80
3.2.1. Siłowniki hydrauliczne . . . . .	80
3.2.2. Siłowniki wahadłowe . . . . .	88
3.2.3. Silniki hydrauliczne . . . . .	92
3.3. Zawory hydrauliczne . . . . .	110
3.4. Rozdzielacze hydrauliczne . . . . .	120
3.5. Akumulatory hydrauliczne . . . . .	128
3.6. Filtry hydrauliczne . . . . .	132
3.7. Uszczelnienia urządzeń hydraulicznych . . . . .	138
3.8. Przewody hydrauliczne, połączenia, zbiorniki . . . . .	142
4. Rodzaje układów hydraulicznych . . . . .	148
5. Regulacja prędkości roboczej w hydraulice . . . . .	154
5.1. Regulacja dławieniowa . . . . .	154
5.2. Regulacja objętościowa . . . . .	158
5.3. Regulacja stopniowa . . . . .	170
6. Przykłady okrętowych urządzeń hydraulicznych . . . . .	174
6.1. Napęd hydrauliczny drzwi wodoszczelnych . . . . .	174
6.2. Napęd hydrauliczny zaworów . . . . .	176
6.3. Napęd hydrauliczny pokryw luków ładowni . . . . .	176
6.4. Napęd hydrauliczny wciągarki cumowniczej . . . . .	178

## CONTENTS

	page:
Preface . . . . .	9
Construction and working of marine hydraulic machinery . . .	11
1. Foreword . . . . .	11
1.1. Hydraulic drive on seagoing ships . . . . .	11
1.2. Basic principles of hydraulic drive . . . . .	13
1.3. Circuit of hydraulic drive . . . . .	17
1.4. Working parameters of hydraulic system components . . . . .	23
1.5. Energy losses and efficiency of hydraulic machinery . .	25
2. Basic graphical symbols of hydraulic system components . .	31
3. Components of hydraulic systems . . . . .	59
3.1. Hydraulic pumps . . . . .	59
3.2. Working components of hydraulic machinery . . . . .	81
3.2.1. Hydraulic cylinders . . . . .	81
3.2.2. Semi-rotary actuators . . . . .	89
3.2.3. Hydraulic motors . . . . .	93
3.3. Hydraulic valves . . . . .	111
3.4. Directional control valves . . . . .	121
3.5. Hydraulic accumulators . . . . .	129
3.6. Hydraulic filters . . . . .	133
3.7. Seals in hydraulic machinery . . . . .	139
3.8. Hydraulic pipelines, connections, tanks . . . . .	143
4. Types of hydraulic circuits . . . . .	149
5. Control of operating speed in hydraulics . . . . .	155
5.1. Throttle control of operating speed.. . . . .	155
5.2. Volume operating speed control . . . . .	159
5.3. Step control of operating speed . . . . .	171
6. Examples of marine hydraulic machinery . . . . .	175
6.1. Hydraulic operation of watertight door. . . . .	175
6.2. Hydraulic operation of valves. . . . .	177
6.3. Hydraulic operation of hatch covers. . . . .	177
6.4. Hydraulic drive of mooring winch. . . . .	179

6.5. Napęd hydrauliczny wciągarki ładunkowej . . . . .	182
6.6. Napęd hydrauliczny dźwigu pokładowego . . . . .	186
6.7. Hydrauliczne sterowanie skoku śruby nastawnej . . . . .	188
6.8. Elektrohydrauliczne urządzenie sterowe . . . . .	192
6.9. Napęd hydrauliczny rampy rufowej . . . . .	194
7. Oleje hydrauliczne . . . . .	198
Bibliografia . . . . .	202

6.5. Hydraulic drive of cargo winch . . . . .	183
6.6. Hydraulic drive of deck crane . . . . .	187
6.7. Hydraulic control of controllable pitch propeller . . . . .	189
6.8. Electro-hydraulic steering gear . . . . .	193
6.9. Hydraulic drive of stern ramp . . . . .	195
7. Hydraulic oils . . . . .	199
Bibliography. . . . .	202